



Aline Louro de Souza e Silva Rabello

O conceito de terrorismo nos jornais americanos
Uma análise de textos do New York Times e do Washington Post,
logo após os atentados de 11 de setembro

Dissertação de Mestrado

Dissertação apresentada como requisito parcial para
obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-
Graduação em Relações Internacionais da PUC-Rio.

Orientador: Mônica Herz

Rio de Janeiro
Fevereiro de 2007



Aline Louro de Souza e Silva Rabello

O conceito de terrorismo nos jornais americanos
Uma análise de textos do New York Times e do Washington Post,
logo após os atentados de 11 de setembro

Dissertação apresentada como requisito parcial para
obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-
Graduação em Relações Internacionais da PUC-Rio.
Aprovada pela Comissão Examinadora abaixo assinada.

Mônica Herz
Orientador
PUC-Rio

Marco Aurélio Chaves Cepik
UFRGS

Nizar Messari
PUC-Rio

João Franklin Abelardo Pontes Nogueira
Coordenador(a) Setorial do Centro de Ciências Sociais - PUC-Rio

Rio de Janeiro, 8 de fevereiro de 2007

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial do trabalho sem autorização da universidade, da autora e do orientador.

Aline Louro de Souza e Silva Rabello

Jornalista formada pela Faculdade de Comunicação da Universidade Federal do Rio de Janeiro. Trabalhou como produtora do Jornal Nacional da TV Globo e foi editora de telejornais de rede na TV Globo Brasília. Atualmente, é editora de internacional na TV Globo São Paulo.

Ficha Catalográfica

<p>Rabello, Aline Louro de Souza e Silva</p> <p>O conceito de terrorismo nos jornais americanos : uma análise do New York Times e do Washington Post logo após os atentados de 11 de setembro / Alice Louro de Souza e Silva Rabello ; orientadora: Mônica Herz. – 2007</p> <p>171 f. ; 30 cm</p> <p>Dissertação (Mestrado em Relações Internacionais)– Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 2006.</p> <p>Inclui bibliografia.</p> <p>1. Relações internacionais – Teses. 2. Terrorismo. 3. 11 de setembro. 4. Al Qaeda. 5. legitimidade. 6. Globalização. 7. Mídia. 8. The New York Times. 9.The Washington Post. I. Herz, Mônica. II. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro. Departamento de Relações Internacionais. III. Título.</p>
--

CDD: 327

Agradecimentos

À minha orientadora, Mônica Herz, que com a orientação precisa, o carinho e as palavras de estímulo, teve papel fundamental na elaboração deste trabalho.

À Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, pela bolsa de isenção que possibilitou a conclusão do curso de mestrado e desta dissertação.

Aos integrantes da banca examinadora pela disposição em participar da avaliação desta pesquisa.

Ao corpo de professores do IRI, pela experiência rica que nos proporcionaram e à equipe de funcionários do IRI – em especial, a Maria Helena – pelo carinho e pela ajuda preciosa.

Aos consulados dos Estados Unidos no Rio de Janeiro e em São Paulo – em especial, a Almerita de Souza e Karla Veras – pela paciência e precisão na seleção das reportagens de jornais americanos analisadas nesta pesquisa.

À direção de jornalismo da TV Globo, por me conceder o tempo de afastamento necessário para a conclusão deste trabalho.

A Luiz Cláudio Latgê, Mariano Boni, Erick Brêtas, Renato Machado, Miguel Athayde e Márcia Menezes pelo apoio em diferentes momentos dessa jornada, sem o qual não teria chegado até aqui.

A todos os colegas do Bom Dia Brasil e do Jornal da Globo – em especial, Maria Cleidejane e José Alan Dias - pela solidariedade e companheirismo.

Aos amigos da turma de mestrado, que tornaram todos os momentos – os difíceis e os felizes – ainda mais ricos. Meu agradecimento especial a Marcelo Valença, Regina Kfuri e Cristina Alexandre.

Aos amigos Gustavo Sénéchal e Mila Burns, fundamentais no início desta

caminhada e a Tuila Barbosa, sempre pronta a ajudar, ouvir e aconselhar durante todo o processo de elaboração da pesquisa.

A Fernando Piva pelo incentivo e pelo exemplo de ter chegado lá antes.

Por fim, um agradecimento maior aos que dedico este trabalho: À minha mãe e meu pai, pelo amor e pelo aprendizado. A Alfredo Pasin, com quem divido cada conquista e cada passo a frente dessa jornada. E a Roberto Machado, que com amor, carinho e tolerância, deu novo sentido ao esforço de chegar até aqui.

Resumo

Rabello, Aline Louro de Souza e Silva; Herz, Mônica. **O conceito de terrorismo nos jornais americanos: uma análise de textos do New York Times e do Washington Post, logo após os atentados de 11 de setembro.** Rio de Janeiro, 2007. 171p. Dissertação de Mestrado - Departamento de Relações Internacionais, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

O objetivo da dissertação é analisar o conceito de terrorismo presente em reportagens de dois dos principais jornais americanos – The New York Times e The Washington Post - no período entre os ataques de 11 de setembro de 2001 e o início da guerra ao governo Talibã, no Afeganistão. Os parâmetros da análise foram propostos a partir de dois importantes debates acadêmicos relacionados ao conceito de terrorismo. Trata-se do debate sobre a questão da legitimidade do uso da violência para fins políticos e do debate sobre a existência de um “novo terrorismo” no mundo contemporâneo. A proposta da dissertação foi avaliar quais respostas a alguns dos principais questionamentos dos debates acadêmicos podem ser encontradas no conteúdo dos jornais americanos, nos dias seguintes aos maiores atentados da história.

Palavras-chave

Terrorismo; 11 de setembro; Al Qaeda; legitimidade; globalização; mídia; The New York Times; The Washington Post.

Abstract

Rabello, Aline Louro de Souza e Silva; Herz, Mônica. **The concept of terrorism in American newspapers: an analysis of The New York Time's and The Washington Post's articles in the aftermath of September 11.** Rio de Janeiro, 2007. 171p. MSc. Dissertation - Departamento de Relações Internacionais, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

This dissertation seeks to analyze the concept of terrorism that can be found in the news articles from two main American newspapers – The New York Times and The Washington Post – in the period between the attacks of september 11 and the war against the Taliban government in Afghanistan. As parameters to the analysis, we used questions raised from two main academic debates related to the concept of terrorism. That refers to the debate about legitimacy and the use of political violence and to the debate about the existence of a “new terrorism” in the contemporary world. Our proposal was to disclose some of the answers to this academic questions that can be found in the content of the articles, in the aftermath of the greatest terrorist attacks in history.

Keywords

Terrorism; September 11; Al Qaeda; legitimacy; globalization; media; The New York Times; The Washington Post.

Sumário

1. Introdução	11
2. O terrorismo em perspectiva histórica	18
2.1. Dos primeiros usos do termo ao terrorismo moderno	20
2.2. A internacionalização do terrorismo	25
2.3. O terrorismo contemporâneo	30
3. Os debates sobre o terrorismo	38
3.1. O debate sobre a legitimidade do uso da força para fins políticos	39
3.1.1. O debate sobre legitimidade e a relação com as causas, agentes e modos de operação do terrorismo	49
3.1.2. As divergências sobre a natureza das causas do terrorismo	51
3.1.3. As divergências sobre a natureza do agente do terrorismo	55
3.1.4. As divergências sobre a natureza do modo de operação do terrorismo	58
3.2. O debate sobre a existência de um novo terrorismo	62
3.2.1 A década de 1990 - o fanatismo religioso	67
3.2.2. A revolução iraniana e a derrota dos soviéticos no Afeganistão – o terrorismo islâmico e o nascimento da Al Qaeda	70
3.2.3. A década de 1970 e o aumento da letalidade do terrorismo	75
3.2.4. A negação dos cortes temporais - o papel da mídia no aumento da letalidade do terrorismo	77
3.2.5. O 11 de setembro como um recorte – o aumento da letalidade para a escala da guerra	80
3.2.6. Perguntas do debate sobre o novo terrorismo	83
4. O terrorismo nos textos de dois jornais americanos – The New York Times e The Washington Post – nos dias seguintes ao 11 de setembro	88

4.1. Metodologia de análise das questões do debate sobre legitimidade	89
4.1.1. Metodologia para a pergunta um	90
4.1.2. Metodologia para a pergunta dois	91
4.1.3. Metodologia para a pergunta três	91
4.2. Metodologia de análise das questões do debate sobre o novo terrorismo	93
4.2.1. Metodologia para a pergunta quatro	95
4.2.2. Metodologia para a pergunta cinco	97
4.3. A análise dos textos do New York Times e do Washington Post em relação às perguntas do debate sobre legitimidade	97
4.3.1. Análise sobre a pergunta um no New York Times	98
4.3.2. Análise sobre a pergunta dois no Washington Post	100
4.3.3. Análise sobre a pergunta dois no New York Times	102
4.3.4. Análise sobre a pergunta dois no Washington Post	103
4.3.5. Análise sobre a pergunta três no New York Times	104
4.3.6. Análise sobre a pergunta três no Washington Post	105
4.4. A análise dos textos do New York Times e do Washington Post em relação às perguntas do debate sobre o	107
4.4.1. Análise sobre a pergunta quatro no New York Times	107
4.4.2. Análise sobre a pergunta quatro no Washington Post	108
4.4.3. Análise sobre a pergunta cinco no New York Times	109
4.4.4. Análise sobre a pergunta cinco no Washington Post	110
5. Conclusão	112
6. Referências Bibliográficas	119
7. Anexos	138
7.1. Anexo 1	138
7.2. Anexo 2	142
7.3. Anexo 3	149
7.4. Anexo 4	154

7.5. Anexo 5

161

7.6. Anexo 6

165